

蘇聯時論叢刊

蘇聯工人是怎樣生活的

M·黎巴科夫等著

文光書店出版

中國圖書發行公司總經售

分類號	3135
著者號	945
登記號	47188

蘇聯時論叢刊

蘇聯工人是怎樣生活的

M·黎巴科夫等著



—5—

人民出版社

蘇聯時論叢刊編輯委員會編

前言

爲了加強世界人民爭取持久和平和人民民主的宣傳，並介紹蘇聯人民的生
活及其建設工作，我們特從蘇聯報刊及蘇聯作家的作品中，經常選譯出很多適
合於我國讀者需要的文章，交給上海各大報紙發表。這些譯稿曾以『莫斯科特
稿』的專欄名稱，分別先後刊登，但尙有一部份則未曾送給各報刊用。現在我
們把這些譯稿，主要的是各報未刊的重新收集起來，編輯了這一套叢書以應各
界讀者的需要。

編者

目 錄

— 1 —

蘇聯工人是怎樣生活的·····	M · 黎巴科夫·····	一
蘇維埃國家對勞動者休養的關懷·····	N · 邱林·····	七
莫斯科市斯大林區蘇維埃怎樣保護勞動者的健康·····	M · 杜納耶娃·····	一五
蘇聯工人和職員的扶養費·····	I · 特列菲洛夫·····	二一
蘇聯怎樣酬報鐵路員工的勞動·····	N · 舒爾加·····	三〇
蘇聯紡織工人的勞動條件·····		三七
—— 奧里霍夫——儒也夫棉織綜合廠工會主席 G · A · 謝林科夫的談話		
「三山」紡織廠工人的醫藥服務·····	B · 沃爾根·····	四一
莫洛托夫汽車工廠的運動員·····	M · 道爾戈波洛夫·····	四六
蘇維埃政權初期加強勞動紀律的關爭·····	M · 磊巴柯夫·····	五一

蘇聯工人是怎樣生活的

M. 黎巴科夫

在蘇聯，勞動是光榮、忠誠、英勇的事業。蘇聯早已消滅了剝削階級，早已沒有人剝削人的現象。「在我們的工廠裏」，斯大林說道，「沒有資本家活動着。領導工作的人們，都是從人民中出身的。這在我們這裏叫做社會主義表現於真實。」

蘇聯工人階級永遠擺脫了失業、飢餓、貧困、壓迫，這些都是美國、英國、法國、日本以及其他資本主義國家工人生活的特徵。蘇維埃工業一年一年地吸收更多的工人。足夠證明的是：從一九四六至一九四九年，國民經濟各部門吸收了八百萬新工人、新職員，僅在一九四九年一年中吸收的工人職員，就增加到一百八十萬人。全部蘇維埃生產制度的組織，都從各方面用機械化來減

輕工人的勞動，使勞動成爲創造性的和最高度生產的。

布爾什維克黨和蘇維埃政府的英明政策與全民奮不顧身的勞動，保證着勞動者的文化與福利生活不斷地增加。從蘇聯終結第二次世界大戰（這次大戰使我國遭受到鉅大的物質損失）獲得有全世界歷史意義的勝利之日起，至今才過了五年。可是，在這樣一個短時期內，蘇維埃國家已治愈了它的戰爭創傷，使國民經濟超過戰前的水平，在這個基礎上取消了配給制度，實現了幣制改革，和進行了三次食品和工業品的減價。蘇聯政府這些措施，使勞動者的實際工資巨大增加。例如，單單計算最末一次物品減價——一九五〇年三月物品減價的結果，蘇聯的勞動者就在一年之內獲得物質贏利達一千一百億盧布。

工資也經常地增長。例如，一九四八年工業工人的工資比一九四七年增加了百分之十，在建築業中增加到百分之二十四。目下在蘇聯國民經濟中服務的工人職員的工資，已大大超過了戰前的規模。

在資本主義國家，工資是工人生活的唯一來源。蘇聯的工人職員收入，

實際上不限於工資。蘇維埃國家每年支出一筆鉅大經費供人民社會文化事業之用。蘇聯勞動者享受國家的各種各樣的供給，這就增加工人的中等工資三分之一以上。增加勞動者收入的國家經費，包括國家支付的社會保險基金，社會保證的生活津貼，到療養院、休養院等處去的免費證或減價證，每年照常領工資的休假，多兒女的母親扶助費，免費治疾病，免費受教育及其他等等。例如在一九四九年，蘇聯勞動者從國庫裏領到津貼費或優待費等共達一千一百億盧布。

在蘇維埃政權年代，工人日常生活的巨大改變，幾乎令人想像不到。在沙皇時代，工人家庭是麇集在狹隘污穢的木棚中，這已成爲早已過去的事了。現在工人住的是設備週全的寬敞大廈。蘇維埃國家每年爲建築住宅支付一筆巨大經費。蘇聯怎樣大規模地爲勞動者建築住宅，祇要看下面一件事實就夠了。僅在戰後五年計劃的四年內，在城市中就新建和修復了住宅面積七千二百萬平方公尺以上。除此以外，在鄉村裏也在這個時期內建築和重修了二百三十萬幢住宅。

蘇聯對勞動者的保健予以極大的注意。一九五〇年對保健的需求撥付了二百二十億盧布。這筆資金完全用作廣大醫院網、診療所網、產科醫院網，以及其他一切勞動者免費治病機關的經費。幾乎每個企業都有自己的醫藥衛生處，從這裏工人們得到必要的醫藥幫助。

最大部份的工人是免費或僅付百分之三十的代價，到療養院或休養所去度他們的休假。在巨大的企業裏，常有所謂「夜間療養所」，使工人能不脫離生產來治療疾病。一九四九年，到休養所去休養和到療養所去治療的工人和職員有二百萬人以上。在一九五〇年度內，還有四百萬以上的兒童到設備優良的夏季兒童營去享受舒適的休養。

舉世沒有一個國家，像蘇聯一樣對女工給以這樣多的注意。女工在懷孕期間由國庫開支，享受休假和領取津貼，免費利用婦女嬰兒保健所的診治與指示。蘇聯大多數的工廠都有自己的兒童園和托兒所。除此之外，還有許多大企業有它們自己的兒童療養院。

工人的子女都到專門職業學校、中學校、中級專門學校和大學去讀書。他們有一切的可能在各方面發展其天才與特長。

不僅兒童可能學習，數千萬的成年工人也可能從事學習。在他們之中，有許多人不脫離生產在各種提高熟練技術的補習班上課，在技術常識小組研究，在中級專門學校的或專科學校的函授班及夜班學習。

目前蘇聯在初級小學、中學校、中級專門學校，以及其他專門教育機關受教育的，共達三千六百萬人以上。僅在一九四九年一年，學校學生就增加了二百萬人以上。

一九四九——一九五〇學年開始時，各高級學校、中等專門學校及其他中級專門學校錄取了新生七十七萬名以上，其中有三十二萬學生是到大學及專科學院去的。一九四六——四九年內，經職業學校、鐵路職工學校及工廠學校訓練畢業的，約有三百萬青年熟練工人。他們都在工業中、運輸業中及建築業中按專門職業得到了工作。

在高級學校和中級專門學校畢業後從事工作的，逐漸成爲專業的熟練匠師，生產中的指揮員——技師、工程師、構造師。在蘇聯，工人知識分子幹部一年年增加起來，生產革新家的隊伍也在擴大中。

工作和學習後的時間，便在無數的文化宮及工人俱樂部進行娛樂消遣。在這裏可以靜聽音樂的演奏、看電影，聽政治或科學的講演，閱讀書報雜誌。僅在蘇聯職工會領導下的，就有八千個俱樂部、文化宮，及七萬個「紅角」。成萬的工人參加業餘戲劇組，從事表演的藝術。許多工人業餘藝術團體達到職業演員的水準，而獲得蘇聯觀衆的最高評價。蘇聯的工人運動在國際競賽中爭得世界的冠軍。

蘇維埃國家對勞動者休養的關懷

N·邱林

三十年前，在一九二一年五月十三日，列寧簽署公佈了組織勞動者休養所的法令。也在這一九二一年，工農代表蘇維埃的保健部，就開始在地主的莊院、資本家的別墅爲實施這個法令而組織休養所。保險金庫、職工會及其他機關團體都積極參加這件重大事業。

還在一九二〇年時，就已遵循列寧的指示，把資本家的別墅改建成彼得堡工人的休養所。這些改建的宅第，就是後來全國各地休養所的嚆矢。

紅軍剛把克里米從白匪統治下解放後，蘇俄社會主義共和國人民委員會就公佈了列寧簽署的命令，規定利用克里米黑海沿岸，作爲恢復工農以及全共和國一切勞動者的勞動能力及治療疾病之用。這命令指出：應把以前被大地主和

資本家利用的山莊別墅及沙皇和貴族的行宮莊院變爲工農的療養所和休養所。同樣，又把舉世聞名的避暑地，如吉斯諾夫斯基、葉森土基、波爾茹密等所在地的高加索這樣轉變了。

在幾屆斯大林五年計劃年代，休養所的建設，以特別廣大的規模發展起來。在國內許多省份，祇要氣候條件適合這個目的，都創立了和創立着療養所及休養所。創立了一些專門的療養區，例如在距列寧格勒不遠的地方——在芬蘭灣海岸上就創立了這樣的療養區。如所週知，在巴什基爾、卡查赫斯坦、吉爾吉斯，都已創立了一些新的酸馬奶療養區。在偉大的伏爾加河兩岸，建立了一些休養所。在蘇聯的中央風景美麗地區，也建築了許多休養所。僅在莫斯科一個省區內，現在已有兩百處以上的療養所和休養所。

斯大林憲法不僅宣佈了蘇聯公民有勞動權和休息權，並保證這些權利的實現。憲法上載明，勞動權之保證，爲國民經濟之社會主義組織、蘇維埃社會生產力之不斷增長、經濟危機可能性之剷除、失業現象之消滅。休息權之保證，

爲工人及職員制定每日八小時工作制；若干種工作條件艱重之職業，縮短至七小時或六小時；工作條件特別艱重之車間，縮短至四小時。制定工人及職員每年保留薪資之假期；廣泛設立療養所、休養所、俱樂部以供勞動者享用。

對於組織休養所及療養所的事業，偉大蘇維埃人民領袖斯大林給予了和給予着巨大的助力。遵照他的建議，改造和擴大了高加索黑海沿岸的索基——馬傑斯京斯基療養區。在十月革命時，這裏總共只有兩座療養所，而現在的索基——馬傑斯京斯基區已是蘇聯最大的療養區了，有七十多個療養所和休養所。

一九四九年，遵照斯大林的指示，從國家預算中撥給職工會以巨額資金，在衛國戰爭年代產生的東部新工業中心建築療養所。

在烏拉爾區，在風光明媚的喀馬河上卡契卡河口所在地，找到了有高度治療價值的硫磺泉。現在在卡契卡河口上有煤炭工會的療養所。每月有五百多個礦工從庫茲巴斯、卡拉甘達及其他煤礦區到這裏來療養。現在在卡契卡河口上，又從事建築六座新大廈。等到建築竣工時，這個療養區將同時能容納一千

二百人療養和休養。

蘇聯大多數療養所，是由職工會和保健部管轄的。一九五〇年在職工會的療養所和休養所裏療養和休養的約計二百五十萬人，在保健部的休養所有一百五十多萬人。一九五一年將建築幾十座新的療養所和休養所。蘇聯的社會保險金是交給職工會支配的。僅從這項保險金中，在一九五一年就撥出了二萬八千五百五十萬盧布來作修理休養所之用。

除職工會和保健部擁有療養所休養所外，還有許多其他的機關團體——各政府部門和生產合作社，以及個別工廠和蘇維埃農莊、集體農莊等，也擁有自己的休養所。例如在喬治亞著名的卜哈杜波休養地，可以看到蘇聯鐵道部療養所的新大廈；列寧格勒市政府，在卡里斯基海峽上塞洛夫村建築了一個療養城；莫斯科斯大林汽車工廠有兩所休養所——一所在莫斯科省區內，一所在里加灣海岸；克拉斯諾雅爾斯克邊疆伊凡諾夫區的斯大林集體農莊，在高加索療養區的『熱鎖』村擁有一所休養所。

蘇聯的休養所網，不僅範圍寬廣，而且具有多種形式。除了普通的休養所外，還有工人職員能和家人共同休養的處所。在普通休養所中，有些個別房間可供家人共同休養之用。例如南烏拉爾的鍊品聯合廠就有這樣的休養所。有專爲懷孕婦女和育嬰母親設立的休養所。在江河上備有可供游泳的休養所。例如沿伏爾加河，從莫斯科到阿斯特拉罕，有一個流動的『高爾基公社』游泳休養所。來回一趟共約二十四天。在汽船上裝設了電氣治療室和礦水治療室，有圖書館和棹上遊戲等。經過高爾基、烏里雅諾夫斯基、斯大林格勒、阿斯特拉罕等大城市，休養者可以登岸參觀當地的博物館。

職工會中央委員會的治療區管理處，近年開始創立這樣的休養所，使休養者居住在容易移動的帳幕中。活動的休養所可以很省力地每次在新的地方設立起來：時而在湖邊山脚下，時而在草原盆地中，時而在森林深處。

在一九二五年，職工會在一大批工業中心的郊外，開辦了星期日休養所。工人職員於星期六晚乘車前去，在那裏休養到星期一早上。現在這樣的一日休

養所已遍設在許多城市了。

在一九四一至一九四五年的偉大衛國戰爭年代，蘇聯工業企業創辦了一些所謂夜間療養所。它的任務是使工人有可能不脫離生產而治療疾病。經驗證明：這種嘗試完全獲得成功。現在蘇聯職工會用國家社會保險金設立了三百六十八個夜間療養所。

蘇維埃國家不惜巨資建築和辦理勞動者的休養所和療養所。每年從國家社會保險金預算中支出千百萬盧布給工人購買到休養所療養所的收入證。例如在一九五〇年，撥出了十二億七千萬盧布購買收入證——比一九四九年多支出一億五千八百萬盧布。這樣的國家支出，使一切工人職員都有到休養所療養所的可能。到療養所的一切收入證的五分之四，到休養所的一切收入證的十分之九，由職工會照原值七折的辦法發給工人與職員。有五分之一的療養所收入證，十分之一的休養所收入證，是完全免費的。

在許多情形下，當到休養所、療養所去的旅費很高時，從國家社會保險金

中也代支旅費的一部分。爲此目的，一九五一年從社會保險金預算中撥出了一千五百萬盧布。

布爾什維克黨和蘇維埃政府每天關懷着提高人民物質和文化生活的水準。戰後時期，在這件事上得到了巨大的成就。最近，蘇聯國家計劃委員會和蘇聯中央統計局，公佈了執行一九四六至一九五〇年的蘇聯戰後五年計劃的總結報告中，舉出從事國民經濟的工人職員人數巨大增加的數字及勞動者收入提高的事實，並指出：文化、科學、藝術亦因之得以繼續飛躍地發展。

報告中說，在戰後五年計劃各年份，『國家對供給勞動者的文化及生活需要的支出大大增加了。居民領受國家津貼，工人職員領受社會保險金，由社會保險金支付養老費，發給免費或減價的療養所、休養所及兒童機關的入所證，多兒女的單身母親的國家津貼，免費的醫藥幫助，勞動者的免費學習和免費提高技藝熟練程度，學生領受助學金，以及大批其他的免費或減價優待。再者，一切工人職員得有至少兩星期保留原薪的休假，在許多職業中的工作人員有更